

Hayashi		Năm 2024 dương lịch										Năm 2025 dương lịch		
		4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	
Rác phổ thông	Rác phổ thông đốt được	Thứ 2 và thứ 5 hàng tuần												
Rác công kênh	Rác đốt cháy đồ công kênh	26	24	28	26	23	27	25	22	27	31	28	28	
	Rác không cháy được	26	24	28	26	23	27	25	22	27	31	28	28	
Rác tài nguyên	Hộp bịch Nhựa	5 19	3 17	7 21	5 19	2 16	6 20	4 18	1 15	6 20	10 24	7 21	7 21	
	Giấy Quần áo · Vải	12	10	14	12	9	13	11	8	13	17	14	14	
	Chai nhựa	12	10	14	12	9	13	11	8	13	17	14	14	
	Lon rỗng Chai rỗng	12	10	14	12	9	13	11	8	13	17	14	14	

Không thu rác vào đầu năm từ ngày 1 tháng 1 tới mùng 3 tháng 1.

## Rác không được đổ ở bãi thu rác Hãy liên lạc trực tiếp để biết về phí dụng.

### Đồ điện gia dụng tái sử dụng

- Máy điều hoà ● Tivi
- Tủ lạnh · Tủ đông
- Máy giặt · Máy sấy quần áo



### Công ty chuyên thu gom vận chuyển

- Tập đoàn Tosmac · I  
Hakusan-shi Murai-machi 330 ☎276-0636
- Công ty môi trường Tedorii  
Hakusan-shi Suemasamachi-i 41 ☎278-5955
- Công ty TNHH vệ sinh Mikawa  
Hakusan-shi Minatomachi-Re 48-28 ☎278-5651

- Công ty Tài phát triển Tài nguyên Chubu (chỉ dành cho dăm gỗ)  
Hakusan-shi Oyanagi-machi Nu 3-3 ☎272-3020

### Địa điểm được chỉ định (Luật Tái chế thiết bị gia dụng)

- Công ty Harita Metal, Chi nhánh Kanazawa  
Hakusan-shi Fukudome-machi 524-1 ☎277-3993

- Hãy nhờ đại lý điện tử gia dụng hoặc công ty chuyên thu gom vận chuyển để thu gom.

- Những người có thể tự mình vận chuyển thì có thể mua vé tái chế tại bưu điện và mang đến địa điểm được chỉ định (Luật Tái chế thiết bị gia dụng).

### Công ty kinh doanh tái chế đồ điện gia dụng dạng nhỏ · Cửa hàng liên kết

- Công ty Harita Metal, Chi nhánh Kanazawa  
Hakusan-shi Fukudome-machi 524-1 ☎277-3993
- Công ty TNHH Minami Metal Trung tâm tái chế Hokuriku Mikawa  
Hakusan-shi Kashima-machi Nu 57 ☎278-7771
- K's Denki Trung tâm hội chợ Fairmall Matto  
Hakusai-shi Komyo-machi 285 ☎275-6222

### Nơi được chỉ định (Bình cứu hỏa)

- Công ty TNHH Sản xuất Maruyama, Văn phòng kinh doanh Hokuriku  
Kanazawa-shi Morito 2-chome 184 ☎249-8480

Danh sách / mục	Cách liệt kê / xử lý
Đá	Công ty chuyên thu gom và vận chuyển
Lũ sứt lở	Công ty chuyên thu gom vận chuyển và đại lý buôn bán
Máy gia nhiệt	Công ty chuyên thu gom vận chuyển và đại lý buôn bán
Ngồi, khí bể tổng, gach	Công ty chuyên thu gom và vận chuyển
Bình ga (LPG)	Đại lý (nơi được mô tả trên bình)
Xăng / dầu hỏa	Đại lý (như trạm xăng)
Điện thoại di động · Điện thoại thông minh	Đại lý liên kết · Công ty kinh doanh tái chế đồ điện gia dụng nhỏ được chứng nhận hợp pháp và đại lý buôn bán
Máy xối đất (máy nông nghiệp)	Công ty chuyên thu gom và vận chuyển
Bình chữa cháy	Nơi tiếp nhận đặc định và nơi được chỉ định chuyên môn của bình chữa cháy
Dung dịch trăn	Công ty chuyên thu gom và vận chuyển
Phu tùng ô tô nhập bình xe là thuộc nhóm rác cháy được	Đại lý
Xe tay ga	Đại lý
Tấm thạch cao	Công ty chuyên thu gom và vận chuyển
Xi măng	Công ty chuyên thu gom và vận chuyển
Kết sắt chịu nhiệt	Công ty chuyên thu gom và vận chuyển
Lốp xe (cho xe ô tô, xe máy, máy móc hàng nặng)	Đại lý
Gạch men	Công ty chuyên thu gom và vận chuyển
Máy cày tua	Công ty chuyên thu gom vận chuyển và đại lý buôn bán
Chiếc lăm · Kim chích (đồ dùng chăm sóc y tế tại nhà)	Tổ chức y tế hoặc hiệu thuốc thương mại
Đất	Công ty chuyên thu gom và vận chuyển
Pin (dạng có thể sạc pin)	Hộp thu hồi của cửa hàng thiết bị điện gia dụng
Máy phát điện	Công ty chuyên thu gom vận chuyển và đại lý buôn bán
Thùng pin	Công ty chuyên thu gom và vận chuyển
Túi ni lông trong nông nghiệp	Công ty chuyên thu gom vận chuyển và Hiệp hội nông nghiệp
Thuốc trừ sâu	Đại lý (Hiệp hội nông nghiệp, v.v.)
Xe máy	Đại lý
Pin (của xe đạp điện)	Đại lý
Pin (của thiết bị điện tử)	Hộp thu hồi của cửa hàng thiết bị điện gia dụng
Pin (Pin chỉ cho ô tô và xe máy)	Đại lý
Máy tính · Màn hình máy tính cá nhân	Đại lý liên kết · Công ty kinh doanh tái chế đồ điện gia dụng nhỏ được chứng nhận hợp pháp
Phân bón	Đại lý (Hiệp hội nông nghiệp, v.v.)
Đàn piano	Công ty chuyên thu gom vận chuyển và đại lý buôn bán
Nồi hơi	Công ty chuyên thu gom vận chuyển và đại lý buôn bán
Kệ để đồ	Công ty chuyên thu gom và vận chuyển
Thuốc (thuốc kích độc)	Công ty chuyên thu gom vận chuyển và đại lý buôn bán
Bồn tắm	Công ty chuyên thu gom và vận chuyển
Rác thải từ cơ sở kinh doanh	Công ty chuyên thu gom và vận chuyển

## Đổ rác đến 7h sáng trong ngày chỉ định.

Việc vứt và đốt trái phép bị cấm theo luật.

Không vứt bỏ rác thải đến địa điểm thu gom rác thải của các khu phố khác.

Ngoài chính quyền thành phố và công ty chuyên dụng được thành phố chỉ định ra thì không được phép thu gom, lấy rác từ bãi rác.

Liên hệ với chúng tôi tại

Bộ phận Môi trường Thành phố Hakusan ☎274-9538 FAX 274-9535

### Khi chuyển nhà, rác thải ra với số lượng lớn

- Tự vận chuyển (hẹn trước, mất phí)  
Trung tâm làm sạch môi trường Matto Ishikawa  
Kanagawa-machi 795 ☎276-1362
- Thời gian tiếp nhận hạn mức: 8:30 sáng-5:00 chiều
- Thời gian thực hiện: 10 giờ sáng-2:45 chiều
- Ngày chờ nhận: 1 - 3 / 5 trong tuần, ngày nghỉ là năm mới
- Ngày nghỉ
- Chúng tôi cung thu gom và bán đồ nhỏ thất mà vẫn có thể sử dụng trong phòng tu sửa. (☎274 - 0530)
- Đến tận nhà để lấy đồ (mất phí)  
Vui lòng yêu cầu công ty chuyên thu gom và vận chuyển được liệt kê ở bên trái

# Rác phổ thông đốt được

## Thứ 2 và thứ 5 hàng tuần

●Hãy sử dụng túi trong suốt hoặc bán trong suốt.

- Rác nhà bếp
- \*Đồ rửa nước
- Thùng nhôm
- Đồ mặc • Da
- Chất hút ẩm • Chất làm mát • Túi than giữ ẩm dùng 1 lần
- Vụn giấy, vụn vải

●Dầu Tempura

\*Tấm giấy hoặc vải



●Tã dùng một lần

\*Vứt bỏ rác bẩn vào nhà vệ sinh

●Sản phẩm nhựa

\*Phải tháo pin



●Rác có • lá rụng (Khoảng 3 túi cùng một lúc) (Chỉ gói đưa ra vào ngày thu của nửa cuối trong tuần.)

\*Rẫy hết đất đá

**Rác đốt cháy đồ công kênh**

- Nhánh cây
- Lượng lớn rác có • lá rụng

# Rác không cháy được

## Thứ 6 tuần bốn

- Nồi • Ô • Nam châm
- Sản phẩm kim loại
- Ván trượt/ snowboard
- Đồ chơi gỗ
- Giường ống
- Đàn organ /Đàn piano điện tử
- Máy in

- Thùng can
- Thùng sơn rỗng
- Chai mỹ phẩm rỗng
- Đảm bảo đã đổ hết dung dịch trong chai
- Thiết bị gia dụng
- \*Những đồ không mất phí tái chế

- Quạt dầu nóng
- Lò sưởi dầu
- \*Tháo pin và rút hết dầu

- Xe đạp
- \*Đán giấy đã được ghi rõ ràng

\*Vì nó có thể là nguyên nhân gây ra hỏa hoạn, nên hãy sử dụng hệt và phân biệt nó riêng với rác khác.

**Đục lỗ bên ngoài trời nơi không dễ bị bén lửa**

- Bình phun
- Bình ga di động
- Bật lửa

## Đồ vỡ • Đồ dao kéo

- Dao kéo
- Dao cạo
- Chai hóa chất nông nghiệp / chai nhựa rỗng (Sau khi rửa kỹ bên trong)
- Gốm sứ
- Bộ đồ ăn bằng thủy tinh
- Bóng đèn
- Đèn phát sáng
- Kim / đinh
- Kính...

✓ Với đồ vỡ, phải cho vào túi hoặc hộp. Với đồ dao kéo, phải bọc quanh lưỡi cắt bằng vải hoặc giấy, rồi ghi rõ ràng.

# Rác công kênh cháy được

## Thứ 6 tuần bốn

●Rác cho vào được túi 45L thì đưa ra "Rác công kênh cháy được".

●Tháo các bộ phận không cháy được như kim loại và đưa ra "Rác không cháy được".

- Chăn • Đệm ngồi
- Gối • Chăn đắp
- Rèm • Thảm
- Chăn điện
- Thảm làm nóng
- Bàn sưởi Kotatsu
- Đồ gỗ nội thất
- Chiếu Tatami • Cửa giấy trượt
- Cửa kéo trượt (khoảng 5 tấm một lần)

\*Cố gắng cuộn nhỏ bộ gọn bằng dây

\*Ố cắm điện

Cắt và đưa ra rác không cháy được

●Nhánh cây

- \*Độ to của 1 nhánh \*Cắt thành độ khoảng 10 cm \*đài 1m, gói gọn

Nếu có một số lượng lớn các nhánh, hãy mang chúng trực tiếp đến Trung tâm làm sạch hoặc nhờ công ty thu gom và vận chuyển. (mất phí)

**Bộ gọn bằng dây**

- Thùng giữ lạnh
- Vali (trừ đồ từ kim loại)
- Giày trượt tuyết
- Cần câu
- Ghế sofa
- Nệm (bao gồm loại có lò xo)
- Sản phẩm nhựa lớn
- Sản phẩm da v.v.

## Đồ có bao gồm chất thủy ngân \* Phải tách ra khỏi rác thải khác.

- Pin, pin lithium, pin tròn
- Đèn huỳnh quang
- \*Hãy đặt nó vào hộp như vật mới để nó không bị vỡ.

- Nhiệt kế thủy ngân
- \*Bọc bằng bìa cứng dày, ghi rõ ràng.

**Đồ tại hộp thu gom pin**

Pin có thể sạc lại có đầu tái chế thì phải đưa tới cửa hàng đại lý thu gom tái chế. (một công ty) Hiệp hội Công nghiệp Pin http://www.baj.or.jp/

**Đồ tại hộp thu đèn huỳnh quang**

# Rác tài nguyên

## Hộp bịch Nhựa / Thứ 6 tuần đầu và ba

●Sử dụng túi trong suốt và bán trong suốt. ●Dùng hết và làm sạch vết bẩn. (Đồ không làm sạch được thì được cho vào Rác cháy được)

●Phân loại rác tiêu chuẩn theo biểu tượng

**Đồ ở rác phổ thông cháy được**

- Đồ chơi
- Hộp nhựa
- Móc treo
- Giấy
- Găng tay cao su
- Vòi nước

- Cốc • hộp
- Khay
- Xốp (bê nhỏ)
- Các loại lưới
- Túi, túi nylon và túi thực phẩm
- Nắp
- Dạng tuýp
- Chai

## Giấy / Thứ 6 tuần hai

●Hãy gói bảo, tạp chí, tờ rơi hoặc bỏ vào túi giấy được các công ty báo phân phát. ●Vui lòng sử dụng dây giấy để tái chế. (Không sử dụng băng keo.)

**Đồ ở Rác phổ thông cháy được**

- Phiếu đơn photo • Ảnh • Giấy cảm nhiệt
- Biển lai
- Giấy than
- Cốc giấy
- Giấy Hagaki ép kín
- Film được xử lý
- Giấy đã được mạ nhôm
- Vết bẩn nặng có mùi với dầu / bùn (như xà phòng và hộp đựng bột giặt)
- Giấy Nhát

- Thùng các tông
  - Tạp chí • tờ rơi (tạp chí, sách cũ, tờ rơi, bìa cứng, giấy gói, túi giấy v.v.)
  - Bao
  - Gói giấy
- Gói theo từng loại riêng biệt**

## Quần áo • Vải / Thứ 6 tuần hai

●Vui lòng cho vào túi trong suốt, bán trong suốt để không bị ướt. ●Đồ đưa ra là đồ đã được giặt. ●Tháo (cắt) bỏ phần huy hiệu trường hoặc tên công ty.

- Khăn tay • Khăn • Giá treo khăn
- Áo phông • Áo sơ mi
- Quần bò • Áo len
- Áo mưa • Áo chống thấm • Quần áo làm việc
- Đồng phục • Vết
- Đồ lót

**Đồ ở rác phổ thông cháy được**

- Đồ bán • Đồ ẩm
- Khăn lau • Vải vụn • Ga giường

**Rác công kênh cháy được**

- Chăn đắp
- Đệm ngồi
- Gối
- Chăn đắp
- Rèm
- Thảm

## Chai rỗng / Thứ 6 tuần hai

●Đối với chai đựng thực phẩm, đồ uống, đồ gia vị và lọ thuốc. ●Vui lòng chia thành ba màu không màu, nâu và các màu khác. (Hãy phân biệt bằng màu của miệng chai)

●Những chai không phân biệt được thì chia ra loại "Các màu khác"

- \*Nắp nhựa → Nhóm các loại vỏ nhựa
- \*Nắp kim loại → Nhóm rác không cháy được

Tráng sơ qua nước

Cố gắng tháo hết ruột bên trong. Nhấn mác để nguyên cũng không sao.

●Chai rượu loại to, bia như các loại chai có thể tái sử dụng thì phải được trả lại cho cửa hàng.

**Đồ Rác không cháy được**

- Bình thuốc trừ sâu rỗng
- Chai hàng nguy hiểm
- Bộ đồ ăn bằng thủy tinh
- Chai mỹ phẩm rỗng
- Thuỷ tinh chịu nhiệt

## Lon rỗng / Thứ 6 tuần hai

●Hãy chia nhôm và thép riêng biệt. ●Không bỏ rác vào trong lon

- Chỉ dành cho đồ ăn và thức uống
- Tráng sơ qua nước
- PET

## Chai nhựa / Thứ 6 tuần hai

●Đối với đồ uống • cho đồ uống có cồn • cho gia vị v.v. ●Đồ bị quá bán, hay đã sử dụng cho việc tái chế tác phẩm thì đưa ra Rác phổ thông cháy được.

- Tráng sơ qua nước
- Tháo nắp • tháo nhãn mác và đưa ra rác đồ nhựa
- Những cái khó lấy có thể để nguyên cũng không sao.